تتفق ولانحة (المجموعة الأوروبية) رقم 1907/2006 (REACH تشريع تقييم المواد الكيميانية وتسجيلها وإقرارها<mark>)، الملحق 2</mark> أوروبا

صحيفة بيانات السلامة



Epoxy Yacht HB Comp B

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 مُعرِّف المُنتج

Epoxy Yacht HB Comp B :

9208 : عود المنتج

نوع المنتَج : سائل.

وسائل التعريف الأخرى : غير متاحة.

1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصَح بها

الاستخدامات التي تم تعيينها

Coatings in Uses - استخدام المستهلك: إستخدم هذا المنتج بالطريقة المذكورة في الملصق فقط.

Coatings in Uses - الاستخدام المهني

1.3 بيانات مورِّد صحيفة بيانات السلامة

Jotun UAE Ltd. L.L.C. P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E. Tel: 009714 3395000 Fax:009714 3380666

> Jotun Abu Dhabi L.L.C. P.O.box-3714 Abu Dhabi U.A.E. Tel: 00971 2 5510300 Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 2772/2008 [CLP/GHS]

Skin Corr. 1A, H314 Eye Dam. 1, H318

Skin Sens. 1, H317

التصنيف بحسب التوجيه EEC/1999/45 بشأن المستحضرات الخطيرة

المنتج مصنف كمنتج خطير طبقاً للتوجيه EC/1999/45 وتعديلاته.

Xn; R22 :

C; R34 R43

مخاطر على الصحة البشرية : ضارة عند الابتلاع. تسبب حروقًا.

انظر القسم 16 لمطالعة النص الكامل لعبارات المخاطر وبيانات الأخطار أنفة الذكر.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

12/1 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

القسم 2: بيان الأخطار

2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبيه : خطر.

عبارات المخاطر : يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفأ للعين.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

عبارات التحذير

عامة : ضع المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.

الوقاية : البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. البس ملابس واقية.

الاستجابة : في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواء الطلق ويظل في وضع مريح للتنفس. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجبر المريض على النقيؤ. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجبر المريض على النقيؤ. في حالة سقوط المادة

على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فورا. يُشطف الجلد بالماء أو بالدُش. اطلب مركز السموم أو الطبيب فورا. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دفائق. تتزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمرا سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب

فورا .

التخزين : يخزن في مكان مغلق بمفتاح.

التخلص من النقاية : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine : مُوِّنات خطِرة

2,2,4(or 2,4,4)-trimethylhexane-1,6-diamine

عناصر التوسيم التكميلية : غير قابل التطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى : لا توجد.

تصنيف

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر : خليط

12/2

				حليط	•	ماده رمستحص
			منيف	التص		
اسم المُكوِّ ن/المنتَج	المُعرَّ فات	%	67/548/EEC	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوسيم والتعبئة (CLP)]	النوع	ملاحظات
benzyl alcohol	REACH #: 01-2119492630-38 المفوضية الأوروبية: 9-859-202 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 6-51-001	≥10 - ≤25	Xn; R20/22	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332	[1]	-
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine	# REACH #: 01-2119514687-32 المفوضية الأوروبية: 220-666-8 خدمة الملخصات الكيميائية (≤14	Xn; R21/22 C; R34 R43 R52/53	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412	[1]	-
2,2,4(or 2,4,4)- trimethylhexane-1, 6-diamine	#REACH #: 01-2119560598-25 المفوضية الأوروبية: 247-063-2 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 8-64-8	≤7.3	Xn; R22 C; R35 R43 R52/53 يُراعى الرجوع للقسم 16 للاطلاع على نص عبارات	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1A, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر	[1]	-
			المخاطر سالف الذكر.	كاملاً .		

15.01.2018

: تاريخ الإصدار

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

على حد علم المورِّد حالياً، ليست في هذا القسم مُكونات إضافية مُصنَّفة أو تُسهم في تصنيف المادة ومن ثم تتطلب الإبلاغ.

على حد علم المورِّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكوِّ نات إضافية مصنفة كمواد خطِرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعى التبليغ.

النوع

استنشاق

[1] المادة مُصنّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] المادة تفي بالمعابير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، المُلحق الثالث عشر

[4] المادة تفي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (VPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1907/2006، المُلحق الثالث عشر

[5] مادة مقلقة قلقاً مكافِئا

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

. 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأوَّ لي

: يُراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم

لشخص فاقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

: يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو

لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ملامسة الجلد : أزل الثياب و الأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلا جيدا بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها.

يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرققات.

ملامسة العين : يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُ جِدت. يُراعى دفق ماءٍ جلر على الأعين فوراً، ولمدة لا

تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يراعي طلب الرعاية الطبية على الفور.

الابتلاع : يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر

المريض على التقيؤ.

حماية فريق الإسعافات الأولية : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة

، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

آثار صحية حادة كامنة

ملامسة العين : يسبب تلفأ شديداً للعين.

استنشاق : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

ملامسة الجلد : تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/أعراض فرط التعرض

ملامسة العين : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلى:

ألم

الدمعان

احمرار

استنشاق : ليست هناك بيانات معينة.

ملامسة الجلد : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

ألم أو تهيُّج

احمرار قد تحدث قروح

الابتلاع : الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

4.3 دواعى أية رعاية طبية فورية ومُعالجة خاصة مطلوبة

ملاحظات للطبيب : في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل

الشخص المعرَّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

معالجات خاصة : لا يوجد علاج محدد.

12/3 : تاريخ الإصدار

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة : نوصي بـ: رغوة مُقاومة للكحول, CO2, مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء غير المناسبة : لا تستخدم المياه النفاثة.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين.

نواتج تحلل حراري خطِرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون أول أكسيد الكربون أكاسيد النيتروجين

5.3 نصائح لمكافحي الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات : يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر

اللازمة لعمال الإطفاء القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات : ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتيًا (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه اللازمة لعمال الإطفاء يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحي الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار

الأوروبي 469 EN سوف تكفل مُستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة

المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة

و غير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "لللافراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية : تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مُجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء).

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

لمسعفي الطوارئ

انسكاب صغير : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء، قم

بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

من اللقايات المرخصين.

انسكاب كبير : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية

التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالآتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من

النفايات المرخصين. المادة الماصّة الملوَّثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى : انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ. انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.

12/4 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

نظرا لما يحتويه الخليط من مذيبات عضوية:

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المِهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتَج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العارية، ومصادر الاشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربية.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهب. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحدِثُ شرراً.

يُراعى تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفرة.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة (انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط فالحاوية ليست وعاءاً ضغطياً.

يراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يُراعى الامتثال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

معلومات بشأن الحماية من الحريق والانفجار

الأبخرة أثقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تُكوِّن الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تُحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكسِدة, قلويات قوية, أحماض قوية.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين

تُراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقةٍ جافةٍ، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيدا عن الحرارة وضوء الشمس المباشر.

يُراعى حفظ الحاوية مغلقة بإحكام.

تُحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. ممنوع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المُرخَّص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد قُتِحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب.

7.3 الاستخدام/ات النهائي/ية الخاصة

توصیات : غیر متاحة.

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي : غير متاحة.

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهنى

قيمة حد التعرض غير معروفة.

إجراءات المتابعة الموصى بها

إن كان هذا المنتج يحتوي على مُكوِّ نات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتبغي الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي 689 EN (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيماوية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي 482 EN (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

مستويات التأثير المُشتق

اسم المُكنِّ ن/المنتَج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المُعرَّضين	التأثيرات
benzyl alcohol	DNEL	قصير المدى استنشاق	450 مج / م³	عمال	مجموعي
-	DNEL	طويل المدي استنشاق	90 مج / م³		مجموعي
	DNEL	قصير المدى جلدي	47 مج / كجم	عمال	مجمو عي
			bw / اليوم		
	DNEL	طويل المدي جلدي		عمال	مجموعي
			bw / اليوم		
	DNEL	قصير المدى جلدي		مستهلكون	مجموعي
			كجم bw / اليوم		
	DNEL	قصير المدى بالفم	25 مج / كجم	مستهلكون	مجموعي

12/5 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

	DNEL	طويل المدي جلدي	bw / اليوم 5.7 مج / كجم		مجمو عي
	DNEL	طويل المدي بالفم	bw / آليوم		مجمو عي
	DNEL	طويل المدي استنشاق		مستهلكون	مجموعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	40.55 مج / م ع	مستهلكون	مجموعي
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine	DNEL	طويل المدي بالفم	0.526 مج / كجم bw / اليوم		مجموعي
2,2,4(or 2,4,4)-trimethylhexane-1, 6-diamine	DNEL	طويل المدي بالفم		مستهلكون	مجمو عي

تركزات التأثير المتوقع

اسم المُكنِّ ن/المنتَج	المنوع	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
benzyl alcohol	PNEC	الماء العذب	1 مج / لتر	-
	PNEC	بحري	0.1 مج / لتر	-
	PNEC	محطة معالجة مياه الصرف	39 مج / لتر	-
	PNEC	رواسب المياه العذبة		-
			الوزن الساكن	
	PNEC	رواسب المياه البحرية	0.527 مج / كجم طن	-
	DNEO	t etc	من الوزن الساكن	
	PNEC	التربة	0.456 مج / كجم طن	
2 aminomathyl 2 F	DNEC	الماء العذب	من الوزن الساكن	
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine	PNEC	الماء الغدب	0.06 مج / لتر	-
5-timetryicyclonexylamine	PNEC	بحرى	0.006 مج / لتر	_
	PNEC	بسري محطة معالجة مياه الصرف	0.000 مج / لتر 3.18 مج / لتر	_
	PNEC	رواسب المياه العذبة		_
	0		من الوزن الساكن	
	PNEC	رواسب المياه البحرية	0.578 مج / كجم طن	_
			من الوزن الساكن ا	
	PNEC	التربة	1.121 مج / كجم طن	-
			من الوزن الساكن	
2,2,4(or 2,4,4)-trimethylhexane-1,	PNEC	الماء العذب	0.0295 مج / لتر	-
6-diamine				
	PNEC	بحري	0.00295 مج / لتر	-
	PNEC	محطة معالجة مياه الصرف	72 مج / لتر	-
	PNEC	رواسب المياه العذبة		-
	DNEO	to to the territory	الوزن الساكن	
	PNEC	رواسب المياه البحرية	0.018 مج / كجم طن من الوزن الساكن	
	PNEC	التربة	من الورن الساكن 0.019 مج / كجم طن	
	FINEC	اللربة	0.019 مج 7 حجم ص من الوزن الساكن	
			0,75, 0,1	

8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة

: إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، إستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تُصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلا تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

أدوات حماية الوجه/العين

على مقربة من موقع العمل. : يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لتناثر السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التناثر الكيماوي وواقي الوجه أو أي منهما إذا كانت هناك مخاطر

العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوُّ تُها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان

حماية للجلد

: تاريخ الإصدار 15.01.2018 12/6

استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلا من ذلك.

أدوات حماية الجسم

حماية تنفسية

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

: ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات.

زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله.

ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكد دائماً من أن القفاز ات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم.

قد يتردى أداء القفاز أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته.

قد يعمل الكريم الحائل على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، عير أنه لا يستخدم حيصت قد حدث التعرض بالفعل.

.EN374 to tested gloves suitable Wear

موصى به, قفازات (زمن الإختراق) أكثر من ثماني ساعات: , مطاط البوتيل, مطاط فاوري, Viton®

قد تُستخدَم, قفازات (زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: مطاط النيتريل, PVC

للاختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيمائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للقفازات المقاومة للمواد الكيمائية.

لابد أن يتحقق المستخدِم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتّج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ

في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

: ينبغى انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المُهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من وقاية أخرى لحماية الجلد

مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركزات تتعدى حد التعرُّض. استخدام قناع التنفس مع فلتُر الفحم والغبار خلال رش المنتج. في الأماكن المحصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء

أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، التأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في ضوابط التعرض البيئي

بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُّخان، أو المُرشِّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعِدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

9.1 معلومات حول الخواص الكيميانية والفيزيانية الأساسية

الحالة الفيزيائية سائل.

: الألوان المختلفة. اللون

> خاصية. الرائحة

غير متاحة. عتبة الرائحة

غير قابل للتطبيق. pН

نقطة الانصهار/نقطة التجمد غير قابل للتطبيق.

: وأدنى قيمة معروفة هي: 205.3°C (401.5 ف) (alcohol benzyl). المتوسط الترجيحي: C°224.77 (نقطة الغليان الأوَّ لية ونطاق الغليان

436.6 ف)

غير متاحة. نقطة الوميض

معدل التبخر : (alcohol benzyl) مقارَ نا ب خلات البوتيل

المقابلقة الالتطابيق (مادة صلبة، غاز)

غير قابل للتطبيق. زمن الاحتراق

غير قابل للتطبيق. معدل الاحتراق

الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار: 13% - 1.2

الضغط البخاري : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.02 كيلوباسكال (0.2 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (alcohol benzyl).

المتوسط الترجيحي: 0.01 كيلوباسكال (0.08 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية)

الكثافة البخارية : وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (alcohol benzyl).

> الكثافة النسبية 1.02 g/cm³

غير ذؤوبة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن. الذوبانية (نيات)

> معامل تفريق الأوكتانول/الماء غير متاحة.

غير قابل للتطبيق. درجة حرارة الاشتعال الذاتي

> غير متاحة. درجة حرارة الانحلال

: كينماتى (C°40): >s²cm 0.205/ (C°40) : اللزوجة

> الخواص الانفجارية غير متاحة.

15.01.2018 12/7 : تاريخ الإصدار

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

خواص مؤكسِدة : غير متاحة.

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 الثبات الكيميائي : المُنتَج ثابت.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها : ليست هناك بيانات معينة.

10.5 المواد غير المتوافقة : لكي تتلافي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده غن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة, قلويات قوية, أحماض

قوية.

10.6 نواتج الانحلال الخطرة : في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتولّد نواتج تحلل خطرة.

القسم 11: المعلومات السمومية

11.1 معلومات حول الآثار السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. Regulation CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The الخليط ذاته. accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC).

التعرض لتركيزات من بخار المُكوَّن المُذيب تتجاوز حد التعرض المِهني المنصوص عليه، قد يُخلّف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيُّج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتأثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدُّوخة، التعب، الضعف العضلي، النُّعاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تُسبب المُذيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المُطوَّل أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدُّهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناثر السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيُّجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

هذا يأخذ في الاعتبار الأثار العاجلة والآجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسي والفموي والاتصال بالأعين.

تحتوي trimethylhexane-1,6-diamine-(2,4,4 or)2,2,4 ,aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine. قد يُحدِث تفاعل تحسسي. أكَالةٌ للأعين و الجلد.قد يسبب البخار تهيج العين أو الجهاز التنفسي.ضارةٌ في حالة الإبتلاع.المادة أكَالة للأغشية المخاطية.

اسم المُكوِّ ن/المنتَج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
benzyl alcohol 3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine	LD50 بالفم	جرذ جرذ	1230 مج / كجم 1030 مج / كجم	

تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالغم	, ,
جلدي	\.
الاستنشاق (الأبخرة)	45.27 مج / لتر

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متاحة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متاحة.

خطر الشَّفط في الجهاز التنفسي

غير متاحة.

12/8 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

1 12 السمية

اسم المُكوِّ ن/المنتج	النتيجة	الأتواع	التعرض
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine		magna Daphnia - براغيث الماء	48 ساعات
	حاد 37 IC50 مج / لتر	الطحالب	72 ساعات
2,2,4(or 2,4,4)- trimethylhexane-1,6-diamine		الطحالب - Scenedesmus subspicatus	72 ساعات
	حاد 31.5 EC50 مج / لتر	magna Daphnia - براغيث الْماء	24 ساعات
	حاد 150 LC50 مج / لتر	melanotus idus Leuciscus - السمك	48 ساعات

الإستنتاجات/الملخص

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

12.2 الثبات والتحلل

الإستنتاجات/الملخص : غير مناحة.

اسم المُكوِّ ن/المنتج	العمر النصفي المائي	التحلل الضوني	القابلية على التحلل الحيوي
benzyl alcohol	_	-	بسرعة
3-aminomethyl-3,5,	-	-	ليس بسهولة
5-trimethylcyclohexylamine			
2,2,4(or 2,4,4)-	-	-	ليس بسهولة
trimethylhexane-1,6-diamine			

12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

اسم المُكوِّ ن/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
benzyl alcohol	0.87	<100	•
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine		-	مُنخفض
2,2,4(or 2,4,4)- trimethylhexane-1,6-diamine		-	مُنخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc) : غير متاحة.

التحركية : غير متاحة.

12.5 نتانج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ VPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

: غير قابل التطبيق.

عير قابل التطبيق. **vPvB**

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق مُعالجة النفاية

يُحظر دخولها المصارف أوالمجاري المائية. يجب التخلص من المادة و/أو الحاوية كنفاية خطِرة.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

12/9 : تاريخ الإصدار : تاريخ الإصدار

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمّنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتَج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

أنظمة النقل وفقاً للمعايير العالمية الخاصة بالنقل البري للمواد الخطرة وقواعد المنظمة الدولية للملاحة (IMO) لشحن المواد الخطرة (IMDG) والمنظمة الدولية للطيران المدني (ICAO) والاتحاد الدولي للنقل الجوي (IATA) والإجراءات الوطنية.

لوائح النقل الدولى

14.1 رقم الأمم المتحدة 2735 :

14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (trimethylhexane-1,6-diamine):

بالأمم المتحدة

14.3 فئة/فئات مخاطر النقل 8:



14.4 مجموعة التعبئة III :

14.5 الأخطار البيئية ٧.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المُستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمَّنة. يُراعى التأكد من أن

الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتَج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

معلومات إضافية

: كود حصر النفق: (E) ADR / RID

رقم تعريف الخطر: 80

جداول الطوارئ **IMDG**

S-B,F-A

غير متاحة. 14.7 النقل سائباً بحسب المُلحق الثاني

من اتفاقية ماربول MARPOL (بشأن منع التلوث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوانب الوسيطة (IBC)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوانح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها REACH)

المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

مو اد مُقلقة للغابة

لم يُدرج أيِّ من المكونات.

المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع : غير قابل التطبيق. وطرح واستخدام مواد وخلائط

وحاجيات معينة خطرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

لم تُحدَّد. قائمة أوروبا

: لم ترد بالقائمة كيماويات القائمة السوداء

لم ترد بالقائمة **Industrial emissions**

(integrated pollution

prevention and control) -

: لم ترد بالقائمة **Industrial emissions**

(integrated pollution

prevention and control) -

Water

كيماويات جدول القائمة 1 معاهدة الأسلحة : لم تر د بالقائمة

الكيماوية

كيماويات جدول القائمة 2 معاهدة الأسلحة : لم تر د بالقائمة

: تاريخ الإصدار 15.01.2018 12/10

القسم 15: المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة كيماويات جدول القائمة 3 معاهدة الأسلحة

غير قابل للتطبيق. 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات : ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

الـ PNEC = تركُّز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

الإجراء المُستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوانم عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبنة (CLP)]

التبرير	التصنيف
Skin Corr. 1A, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب

: ضار عند الابتلاع. نص بيانات الأخطار المُختصرة كاملاً H302

ضار عند ملامسة الجلد. H312

H314 يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

H317 يسبب تلفأ شديداً للعين. H318

ضار عند الاستنشاق. H332

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. H412

Acute Tox. 4. H302 سمية حادة (بالفم) - الفئة 4 نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم Acute Tox. 4. H312 سمية حادة (جلدى) - الفئة 4 والتعبئة (CLP)/ النظام المتوائم عالمياً (

سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4 Acute Tox. 4, H332

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 Aquatic Chronic 3, H412

Eye Dam. 1, H318 تلف العين الشديد/تهيّج العين - الفئة 1

تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 ألف Skin Corr. 1A, H314 تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء Skin Corr. 1B, H314

Skin Sens. 1, H317

: R22- ضارة عند الابتلاع. نص عبارات المخاطر المُختصرة كاملاً

R20/22- ضار عن طريق الإستنشاق وإن بلع.

R21/22- ضار عن طريق ملامسة الجلد وإن بلع.

R34- تسبب حروقا.

التحسس الجلدي - الفئة 1

R35- تسبب حروقاً شديدة.

R43- قد تسبب استحساساً عن طريق ملامسة الجلد.

R52/53- ضار بالأحياء المائية، قد يخلّف تأثير ات ضائرة طويلة الأمد في البيئة المائية.

نص التصنيفات كاملاً [توجيه المواد - C عابلية التسبب في التأكل

Xn - ضارة الخطرة (DSD)/ توجيه المستحضرات

الخطيرة (DPD)]

[(GHS

15.01.2018 : تاريخ الطبع

15.01.2018 : تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

15.01.2018 : تاريخ الإصدار السابق

> ئسخة 3.01:

ملاحظة للقارىء الكريم

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقًا لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة Jotun، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات Jotun من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دائمًا ما يتم استخدامها وفقًا لشروط معينة تحت رقابة شركة Jotun. ولا تضمن شركة Jotun أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحتفظ شركة Jotun بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق

15.01.2018 12/11 : تاريخ الإصدار

12/12 : تاريخ الإصدار